

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismillah ir-Rahman ir-Rahim

"In the name of Allah, the Entirely Merciful, the Especially Merciful"

Ayah 1

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ

'Amma Yatasaa-aloon

"About what are they asking one another?"

Ayah 2

عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيمِ

'Anin-nabaa-il 'azeem

"About the great news -"

Ayah 3

الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ

Allazi hum feehi mukh talifoon

"That over which they are in disagreement."

Ayah 4

كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

Kallaa sa y'alamoon

"No! They are going to know."

Ayah 5

ثُمَّ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ

Thumma kallaa sa y'alamoon

"Then, no! They are going to know."

Ayah 6

أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا

Alam naj'alil arda mihaa da

"Have We not made the earth a resting place?"

Ayah 7

وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا

Wal jibaala au taada

"And the mountains as stakes?"

Ayah 8

وَخَلَقْنَاكُمْ أَزْوَاجًا

Wa khalaq naakum azwaaja

"And We created you in pairs"

Ayah 9

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَاتًا

Waja'alnan naumakum subata

"And made your sleep [a means for] rest"

Ayah 10

وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ لِبَاسًا

Waja'alnal laila libasa

"And made the night as clothing"

Ayah 11

وَجَعَلْنَا النَّهَارَ مَعَاشًا

Waja'alnan nahara ma 'aasha

"And made the day for livelihood"

Ayah 12

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا

Wa banaina fauqakum sab 'an shi daada

"And constructed above you seven strong [heavens]"

Ayah 13

وَجَعَلْنَا سِرَاجًا وَهَّاجًا

Waja'alna siraajaw wah haaja

"And made [therein] a burning lamp"

Ayah 14

وَأَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرِ مَاءً ثَجَّاجًا

Wa anzalna minal m'usiraati maa-an saj-jaaja

"And sent down, from the rain clouds, pouring water"

Ayah 15

لَنُخْرِجَ بِهِ حَبًّا وَنَبَاتًا

Linukh rija bihee habbaw wana baata

"That We may bring forth thereby grain and vegetation"

Ayah 16

وَجَنَّاتٍ أَلْفَافًا

Wa jan naatin alfafa

"And gardens of entwined growth."

Ayah 17

إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ كَانَ مِيقَاتٍ

Inna yaumal-fasli kana miqaata

"Indeed, the Day of Judgement is an appointed time -"

Ayah 18

يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ أَفْوَاجًا

Yauma yun fakhu fis-soori fataa toona afwaaja

"The Day the Horn is blown and you will come forth in multitudes"

Ayah 19

وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا

Wa futiha tis samaa-u fakaanat abwaaba

"And the heaven is opened and will become gateways"

Ayah 20

وَسُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا

Wa suyyi raatil jibaalu fa kaanat saraaba

"And the mountains are removed and will be [but] a mirage."

Ayah 21

إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ مِرْصَادًا

Inna jahan nama kaanat mirsaada

"Indeed, Hell has been lying in wait"

Ayah 22

لِّلْطَّٰغِيْنَ مَأْبًا

Lit taa gheena ma aaba

"For the transgressors, a place of return,"

Ayah 23

لَّيْسَ فِيهَا أَحْقَابًا

Laa bitheena feehaa ahqaaba

"In which they will remain for ages [unending]."

Ayah 24

لَّا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا

Laa ya zooqoona feeha bar daw walaa sharaaba

"They will not taste therein [any] coolness or drink"

Ayah 25

إِلَّا حَمِيمًا وَغَسَّاقًا

Illa hamee maw-wa ghas saaqa

"Except scalding water and [foul] purulence -"

Ayah 26

جَزَاءً وَفَاقًا

Jazaa-aw wi faaqa

"An appropriate recompense."

Ayah 27

إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا

Innahum kaanu laa yarjoona hisaaba

"Indeed, they were not expecting an account"

Ayah 28

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا

Wa kazzabu bi aayaa tina kizzaba

"And denied Our verses with [emphatic] denial."

Ayah 29

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا

Wa kulla shai-in ahsai naahu kitaa ba

"But all things We have enumerated in writing."

Ayah 30

فَذُوقُوا فَلَنْ نَّزِيدَ كُمْ إِلَّا عَذَابًا

Fa zooqoo falan-nazee dakum ill-laa azaaba

""So taste [the penalty], and never will We increase you except in torment.""

Ayah 31

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا

Inna lil mutta qeena mafaaza

"Indeed, for the righteous is attainment -"

Ayah 32

حَدَائِقَ وَأَعْنَابًا

Hadaa-iqa wa a'anaa ba

"Gardens and grapevines"

Ayah 33

وَكَوَاعِبَ أُنثَرَاءٍ

Wa kaawa 'iba at raaba

"And full-breasted [companions] of equal age"

Ayah 34

وَكَاْسًا دِهَاقًا

Wa ka'san di haaqa

"And a full cup."

Ayah 35

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا

Laa yasma'oona fiha lagh waw walaa kizzaba

"No ill speech will they hear therein or any falsehood -"

Ayah 36

جَزَاءٍ مِّن رَّبِّكَ عَطَاءٌ حِسَابًا

Jazaa-am mir-rabbika ataa-an hisaaba

"[As] reward from your Lord, [a generous] gift [made due by] account,"

Ayah 37

رَبِّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الرَّحْمَنُ ۖ لَا يَمْلِكُونَ مِنْهُ خِطَابًا

Rabbis samaa waati wal ardi wa maa baina humar rahmaani laa yam likoona minhu khi taaba

"[From] the Lord of the heavens and the earth and whatever is between them, the Most Merciful. They possess not from Him [authority for] speech."

Ayah 38

يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفًّا ۖ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ وَقَالَ صَوَابًا

Yauma yaqoo mur roohu wal malaa-ikatu saf-fal laa yata kalla moona illa man azina lahur rahmaanu wa qaala sawaaba

"The Day that the Spirit and the angels will stand in rows, they will not speak except for one whom the Most Merciful permits, and he will say what is correct."

Ayah 39

ذَٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ ۖ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ مَآبًا

Zaalikal yaumul haqqu faman shaa-at ta khaaza ill-laa rabbihi ma-aaba

"That is the True Day; so he who wills may take to his Lord a [way of] return."

Ayah 40

إِنَّا أَنْذَرْنَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ الْكَافِرُ يَلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا

In naa anzar naakum azaaban qareebaiy-yauma yan zurul marr-u maa qaddamat yadaahu wa ya qoolul-kaafiru yaa lai tanee kuntu turaaba

"Indeed, We have warned you of a near punishment on the Day when a man will observe what his hands have put forth and the disbeliever will say, "Oh, I wish that I were dust!"

Read the full Qur'an with transliteration online →

QuranTransliteration.net

Free surah PDFs · audio recitation · word-by-word transliteration